

# SMALL EXAMPLE OF THE INTERNATIONAL COVERAGE OF OUR MISSION TO THE VATICAN

19-01-2005

新聞報導 資料庫 主日彌撒讀經

## 教宗與聖座

- 天主教伊拉克摩蘇爾的總主教卡思慕撒遭綁架二十四小時後被釋放，聖座表示滿意
- 全球一百六十位猶太教經師梵蒂岡拜訪教宗，感謝他始終維護猶太民族
- 義大利外交部長菲尼拜會聖座國務卿索達諾樞機主教及與各國關係部門秘書長拉約洛總主教



ONLINE EDITION  
**JERUSALEM POST**

## Pope John Paul II meets large Jewish delegation

Jewish Telegraphic Agency, THE JERUSALEM POST

Jan. 19, 2005



Unos 160 rabinos agradecen al Papa su lucha contra el antisemitismo



martes, 18 enero 2005

*En una audiencia en el Vaticano celebrada a los 40 años de «Nostra Aetate»*

CIUDAD DEL VATICANO, martes, 18 enero 2005 ([ZENIT.org](http://ZENIT.org)).- Juan Pablo II pidió que se refuerce el compromiso a favor del diálogo entre judíos y católicos al recibir este martes a un grupo de unos 160 rabinos y cantores de Israel, Europa y Estados Unidos.



La asociación judía Pave the way fue recibida en Audiencia por el Papa.

El encuentro sin precedentes --nunca habían venido al Vaticano tantos rabinos para una audiencia privada con el Papa-- fue solicitado por la «[Pave the Way Foundation](http://Pave the Way Foundation)» para recordar los cuarenta años de la declaración del Concilio Vaticano II «[Nostra Aetate](http://Nostra Aetate)» (28 de octubre de 1965), que marcó un giro decisivo en el diálogo judeocristiano.

Asimismo, Gary Krupp, presidente la Fundación, había propuesto el encuentro como una oportunidad para agradecer al Papa

Karol Wojtyla el extraordinario esfuerzo realizado con su vida, y en particular con sus más de 26 años de pontificado, en la lucha

## JUDÍOS Y CRISTIANOS

# Gracias, gracias, gracias

Por José Luis Restán

---

El número tres ha tenido siempre un significado especial para el pueblo judío. Por eso no es casualidad que el rabino Gary L. Krupp, Presidente de la [Pave the Way Foundation](#), se despidiera de Juan Pablo II conmovido: "Santidad, gracias, gracias, gracias, ¡Shalom!". Nunca antes la Sala Clementina del Palacio Apostólico había albergado un encuentro semejante. Ciento sesenta rabinos llegados de todo el mundo, habían acudido al Vaticano para mostrar públicamente su gratitud al pontífice que más ha hecho por la reconciliación entre judíos y cristianos en toda la historia.



---

INTERNATIONAL  
**Herald Tribune**  
THE IHT ONLINE

### 130 Jewish leaders thank John Paul II

By Jason Horowitz The New York Times  
Wednesday, January 19, 2005

#### Reconciliation called pope's hallmark

**ROME** The largest delegation of Jewish leaders ever to have an audience at the Vatican thanked Pope John Paul II on Tuesday for his efforts in improving relations between the two faiths, even as a debate rages here over the Roman Catholic Church's policies toward Jewish children after World War II.

"You have defended the Jewish people at every opportunity," said Gary Krupp, president of the Pave the Way Foundation, a Jewish group working to improve interreligious relations that organized the audience attended by more than 130 rabbis, cantors and other Jewish leaders from around the world. "These reconciliatory acts have in fact been the hallmarks of your pontificate."

---

---

NEWS

---



Other countries  
Italy  
Religion  
January 18, 2005

Despite ups and downs over the years, Pope John Paul II has made bettering relations with Jews a key platform of his 26-year papacy.

On Tuesday, an international group of more than 100 rabbis, cantors and other Jewish leaders from all streams of Judaism thanked him for his efforts during a special private t the Vatican.



2005-01-18



Nostra

Aetate

“Pave The Way Foundation”

教宗向在场人士发表了以下讲话：

“亲爱的朋友们，

Foundation’成员表示热烈的欢迎。并感谢克拉帕先生代表你们大家，向我所表达的美好话语。

今年，正值庆祝梵蒂冈第二届大公会议宣言《Nostra Aetate》发表四十周年。这一文件为犹太教会-基督信仰对话作出了具有深远意义的贡献。借此机会，可以更新促进相互理解与合作的努力，从而建设一个越来越坚定不移地奠定在尊重天主的肖像——每一个人的基础上的世界。

我祈求全能上主赐予丰富的降福，特别是和平的恩宠。

Shalom Aleichem”



RESTAURANDO OS FILHOS DE DEUS EM CORPO, ALMA E ESPÍRITO!

<< Voltar Principal

## Brasil e no Mundo



### **Cento e sessenta rabinos no Vaticano para agradecer João Paulo II Por seu apoio ao povo judeu, especialmente ao denunciar o anti-semitismo**

CIDADE DO VATICANO, segunda-feira, 17 de janeiro de 2005 (ZENIT.org).- Cerca de 160 rabinos e cantores judeus provenientes de Israel, Estados Unidos e Europa serão recebidos esta terça-feira em audiência por João Paulo II no Vaticano.

O encontro foi solicitado para celebrar o quadragésimo aniversário da declaração do Concílio Vaticano II Nostra Aetate (28 de outubro de 1964), que marcou uma virada na relação entre judeus e católicos.

Segundo um comunicado difundido pela fundação que pediu o encontro, a «Pave the Way Foundation», os representantes judeus darão graças a João Paulo II pelo que fez a favor da reconciliação entre judeus e católicos. Neste sentido, os rabinos pretendem recitar uma oração especial em honra do Papa.

Gary Krupp, presidente e fundador da «Pave the Way Foundation», sublinhou que «sua Santidade João Paulo II tem uma longa história de apoio ao povo judeu, sobretudo na hora de denunciar o anti-semitismo e a discriminação de todo grupo étnico».

Em 1987, por exemplo, o Papa convidou todos os cristãos a promover junto à comunidade judaica programas educativos comuns para ensinar às futuras gerações esses valores que não permitam que se repita um horror como o do Holocausto.

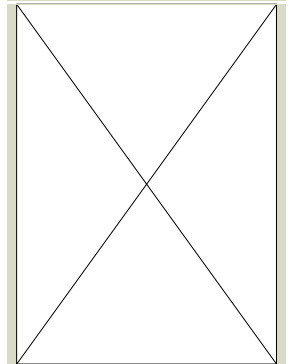
Krupp confirmou que o Santo Padre lutou contra o ódio racial e a favor da paz durante décadas e, por este motivo, «dou-lhe humildemente graças».

Por sua parte, o rabino Jack Bemporad, diretor do Centro para o Entendimento Inter-religioso (CIU, por suas siglas em inglês) explicou que «é a primeira vez na história que os rabinos, em testemunho de todas os ramos do judaísmo, encontram-se juntos em Roma para agradecer ao pontífice João Paulo II e à Igreja pelo que fizeram para construir pontes e respeito recíproco entre judeus e católicos».

Bemporad considera que «na história do mundo, os últimos quarenta anos serão vistos como os mais revolucionários e significativos em termos de progressos nas relações judaico-cristãs».

O diretor do CIU recorda que João Paulo II foi o primeiro Papa que visitou a Sinagoga de Roma, em 13 de abril de 1986; com o qual se publicou o documento «Nós recordamos: uma reflexão sobre o “Shoah”» (16 de março de 1998); que estabeleceu relações diplomáticas com Israel, e que pediu perdão pelos atos de anti-semitismo cometidos pelos católicos na

## > Retiro



Fique por dentro de tudo o que vai acontecer no próximo retiro da Comunidade Javé-Salva

**NINGUÉM SABE TANTO QUE NÃO PRECISE APRENDER!**





Unos 160 rabinos agradecen al Papa su lucha contra el antisemitismo



En una audiencia en el Vaticano celebrada a los 40 años de «Nostra Aetate»

CIUDAD DEL VATICANO, martes, 18 enero 2005 (ZENIT.org).- Juan Pablo II pidió que se refuerce el compromiso a favor del diálogo entre judíos y católicos al recibir este martes a un grupo de unos 160 rabinos y cantores de Israel, Europa y Estados Unidos.



La asociación judía Pave the way fue recibida en Audiencia por el Papa.



Assignment Israel

Pope Meets With Jewish Leaders

- Calls For More Understanding

Jan 18, 2005 12:05 pm US/Eastern

VATICAN CITY (AP) Pope John Paul II called for renewed commitment to stronger dialogue between Jews and Catholics Tuesday as he warmly received more than 100 Jewish leaders, rabbis, cantors and their relatives in what was described as the largest such audience at the Vatican.

Most of the participants were from the United States, including a large contingent from the New York metropolitan area, but there were also rabbis from Israel, France, India, Canada and Croatia among the group wanting to thank the pontiff for his dedication in improving relations between Jews and Catholics.

The long-scheduled gathering happened to come amid revived debate over a contentious postwar issue—the Vatican’s attempt to keep hold of some Jewish children who were baptized to save them from the Nazis. But no echoes of that dispute seemed to resound in the marble-lined, frescoed Clementine Hall of the Apostolic Palace where John Paul, seated in his white, upholstered wheeled chair, enthusiastically received his guests.

John Paul noted that this year will mark the 40th anniversary of Nostra Aetate, a landmark Vatican declaration which rescinded the accusation holding Jews collectively responsible for the crucifixion of Christ.

- Email This Story
Print This Story

Click Here To Enlarge Image



CBS

Related Links

- The Holy See